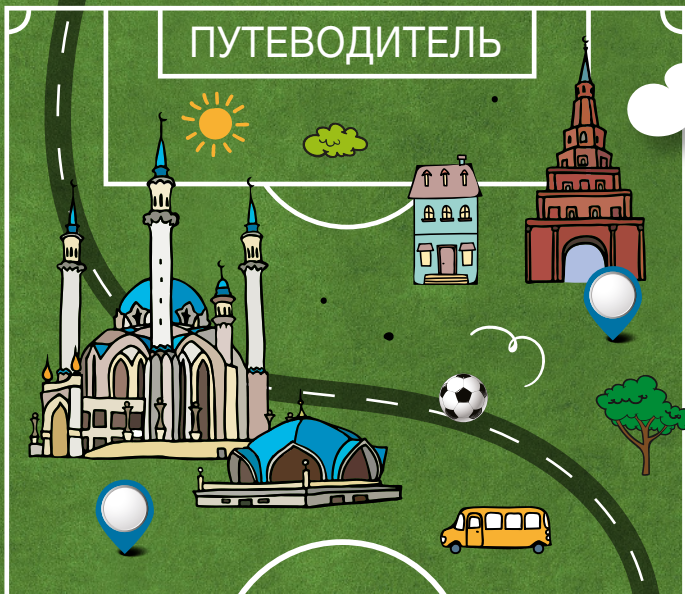


ПУТЕВОДИТЕЛЬ



КАЗАНЬ



2018

RUSSIA
TRAVEL

ДОБРО
ПОЖАЛОВАТЬ

В КАЗАНЬ

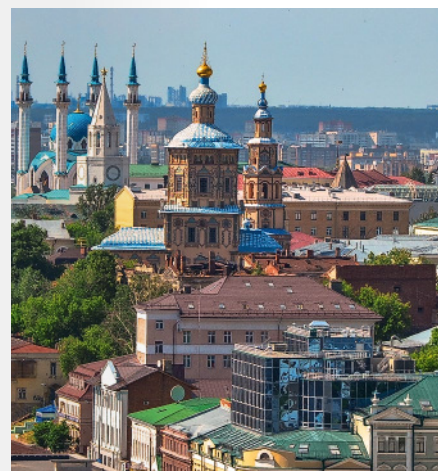




О ГОРОДЕ

КАЗАНЬ – один из крупнейших городов России, столица Республики Татарстан. В этом месте сливаются воедино Запад и Восток, христианство и ислам, старая архитектура и новая.

КАЗАНЬ находится в 820 км к востоку от Москвы на левом берегу реки Волги. В городе проживает около 1,2 миллиона человек (8-е место в России). В столице Татарстана представлено более 115 национальностей. Большую часть населе-



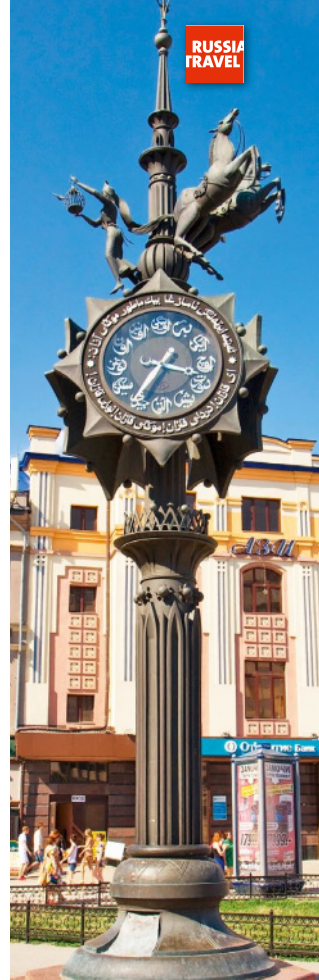
ния составляют русские и татары.

КАЗАНЬ считается одним из самых спортивных городов страны. Здесь проходили чемпионаты мира по фехтованию, водным видам спорта, хоккею с мячом. В 2013 году город при-

нимал XXVII Всемирную летнюю универсиаду.

КЛИМАТ умеренно континентальный, без ледящих морозов и знойной жары.

Средняя температура воздуха в июне – июле составляет 20–25 °С.



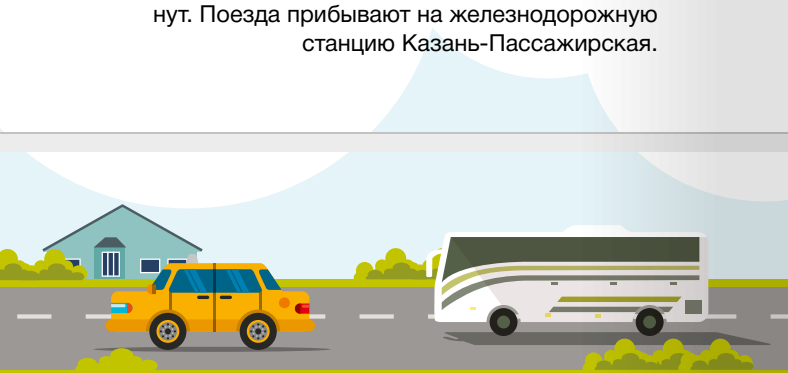
КАК ДОБРАТЬСЯ ДО ГОРОДА

ОТ АЭРОПОРТА

Международный аэропорт Казань находится в 26 км от центра. Добраться до города можно несколькими способами.

Скоростной электропоезд

Расписание уточняйте заранее. Поезда курсируют с интервалом 2 часа. В дни международных спортивных мероприятий интервал сокращается до 1 часа. Билеты продаются в кассах на станции в аэропорту, там же стоят терминалы для самостоятельного обслуживания. Время в пути – 30 минут. Поезда прибывают на железнодорожную станцию Казань-Пассажи́рская.



ОТ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ВОКЗАЛА

В Казани два железнодорожных вокзала. Станция **Казань-Пассажи́рская** находится в центре города. Добраться до основных достопримечательностей можно пешком, на **такси, трамвае, автобусе** или **маршрутном такси**. Ближайшая станция метро – «Кремлевская».

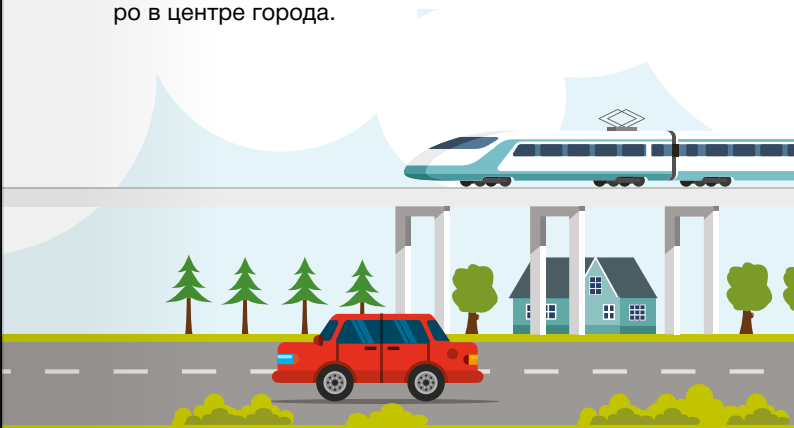


Автобус

Остановки транспорта находятся рядом с выходом из зоны прилета и получения багажа. **Автобус № 197** ходит каждые 20–30 минут. Время работы: с 6 утра до 10 вечера. Продолжительность пути – примерно 1 час 30 минут. Автобус останавливается около основных станций метро в центре города.

Такси

Все официальное такси в Казани белого цвета. Заказать трансфер можно на специальных стойках в зале прилета терминала 1А. Цены компаний сильно отличаются. Такси и трансферы доступны круглосуточно. Время в пути – 30–40 минут.



Казань-2 (станция Восстание-Пассажи́рская) – это железнодорожный вокзал, который находится в северной части города. Местные жители называют его вокзалом на Воровского. Добраться до центра города можно на трамвае **№ 1**, автобусах **№ 37, 6, 89**. Ближайшая станция метро – «Северный вокзал».



ЧТО ПОСМОТРЕТЬ

Казань – это город, по которому можно гулять часами. Все основные достопримечательности и самые уютные улицы расположены в пределах исторического центра.

ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОСМОТРЕТЬ

КАЗАНСКИЙ КРЕМЛЬ

Казанский кремль включен в Список всемирного культурного и природного наследия ЮНЕСКО. Это огромный комплекс с историческими и архитектурными объектами на территории 1500 кв. м.

Первое, что представит перед глазами, – **белокаменная крепость**.

Главный вход осуществляется через Спасскую башню. Рядом вы увидите **памятник Мусе Джалилю**, знаменитому национальному герою Татарстана. Находясь в концлагере, он создал свои известные «Моабитские тетради» – сборники фронтовых стихов, которые сейчас хранятся в **Национальном музее Республики Татарстан**.

Одна из главных достопримечательно-

стей кремля – **мечеть Кул-Шариф**, которая считается крупнейшим мусульманским храмом в Европе. Мечеть была открыта к тысячелетнему юбилею Казани в 2005 году. Ее интерьер заслуживает отдельного внимания: вы увидите великолепные витражи, римскую мозаику, керамические панно и росписи, выполненные по технологии XVI века. В мечеть пускают всех туристов, однако женщин при входе могут попросить надеть платок.

Старейшим сооружением ансамбля Казанского кремля считается **Благовещенский собор**, возведенный в XVI веке. Церковь привлекает не только паломников, но и любителей архитектуры. В соборе хранятся **мощи святого Гурия**. Говорят, что этот святой помогает школьникам и студентам в учебе. За Благовещенским собором расположена смотровая площадка, с которой открывается замечательный вид на реку Казанку с эффектной высотной застройкой с одной

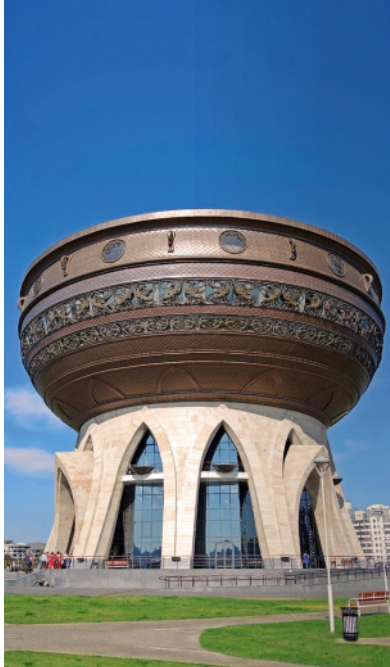
НАТАЛЬЯ ОСИПОВА, менеджер по продажам

Начать стоит с обзорной экскурсии по городу. Можно совершить ее на двухэтажном красном автобусе либо заказать гида. В обзорную экскурсию часто входит посещение комплекса «Туган Авылым» («Родная деревня»), где можно попробовать местную кухню и где специально для туристов готовят какие-нибудь национальные развлечения.



стороны и на исторический центр – с другой.

Еще одна достопримечательность города, которая всегда привлекает туристов, – **башня Сююмбике**. По легенде, башню построил царь Иван Грозный, пожелавший жениться на казанской царице Сююмбике. Однако девушка так и не смогла заставить себя пойти под венец и прыгнула с верхнего яруса. После этого башня сильно накренилась. Основание здания не раз укрепляли, и сооружение не представляет опасности. Еще возле башни Сююмбике можно оставить монетку и загадать самое заветное желание, которое обязательно сбудется.



Вход на территорию Казанского кремля бесплатный. Туристам также предлагают обзорные экскурсии, которые длятся 1,5 часа.



УЛИЦА БАУМАНА

Улица Баумана – главная туристическая улица города, которую нередко называют Казанским Арбатом. Движение машин там запрещено, поэтому даже простая прогулка полна удивительных открытий. Здесь исторические памятники архитектуры прекрасно соседствуют с современными магазинами, гостиницами, ресторанами и клубами.

В праздники улица Баумана становится центром массовых гуляний, где проходят театральные представления, вы-

ступают музыкальные группы и танцевальные коллективы.

Начинать прогулку по этой улице лучше всего от больших бронзовых часов, которые находятся у станции метро «Площадь Тукая». В верхней части скульптурной композиции изображены известный поэт Габдулла Тукай, Пегас и муза. На втором уровне – сами часы, направленные на три стороны. Все сделано в арабском стиле. Именно здесь устраивают свидания влюбленные, собираются большие

ЕЛЕНА, АЛЬБЕРТ И ЭММА ГАТИНЫ

Летом мы любим гулять по паркам города. В центре советуем посетить романтичный парк «Черное озеро» или большой тенистый парк Горького. С малышкой Эммой мы гуляем по парку Победы.

Также хорошо пройтись с семьей или прокатиться на велосипедах вокруг «Чаш» (это дворец бракосочетания). Устройте пикник прямо на траве и наслаждайтесь видами с берега реки.



компании, и сюда точно и быстро приезжает такси.

Неподалеку расположен **Богоявленский собор** с колокольней, которая в начале XX века считалась самым высоким зданием города. На колокольне открыта смотровая площадка. Гости могут наслаждаться видом Казани с высоты 74 м. Смотровая площадка работает каждый день с 10:00 до 19:00. Перерыв на обед – с 12:00 до 13:00. Вход платный.

В самом центре улицы Баумана стоит **каре́та императрицы Екатерины Великой**. Ходят легенды, что именно на такой карете в 1767 году императрица ездил во время своего визита в Казань. Екатерина II была настолько поражена красотой города, что оставила карету в подарок. Сейчас оригинал хранится в Национальном музее, а чугунная копия установлена на центральной улице города.

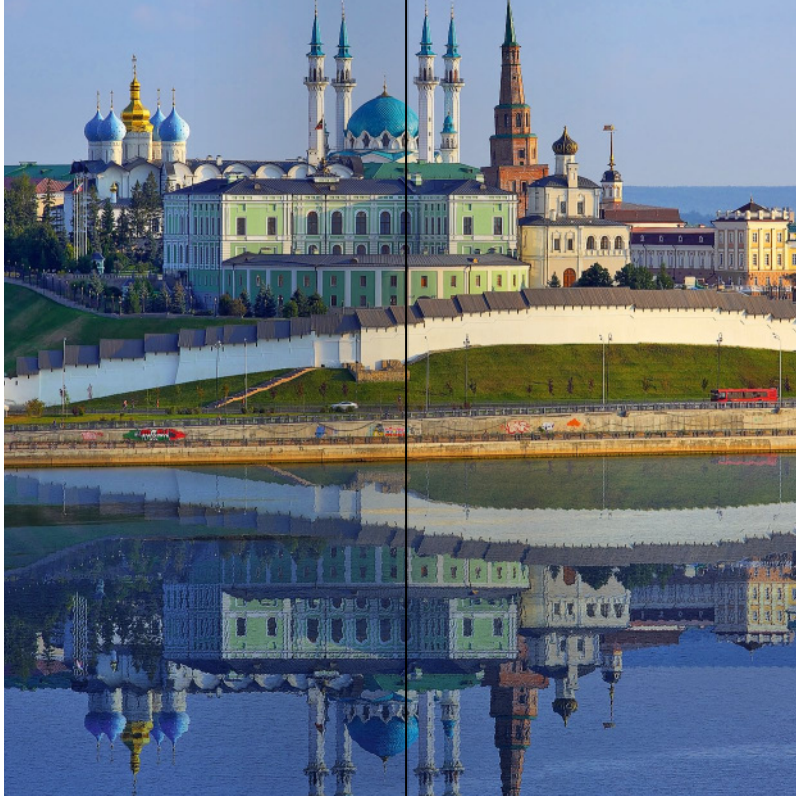
На улице Баумана вы также найдете **несколько фонтанов**, каждый из которых причудлив и привлекает любителей селфи. Например, здесь есть композиции с лягушками и голубями. Особой любовью у туристов пользуется фонтан, посвященный героине татарской сказки «Су анасы» («Водяная»). Многим эта скульптура напоминает Русалочку из Дании.

Общая протяженность улицы Баумана – более 2 км.

ИГОРЬ СЕВРЮГИН, журналист



Конечно, стоит пойти в Старо-Татарскую слободу. Это одно из самых интересных мест в городе, чтобы познакомиться с бытом татар. Вы увидите самую старую мечеть в городе и можете посетить рестораны, где подают блюда татарской кухни. Чтобы больше узнать о быте татар, сходите в Музей чак-чака, где вас угостят самим этим лакомством и расскажут обо всех традициях. Прокатитесь на метро! В Казани до сих пор используют жетоны, и вы можете взять один себе на память. Кстати, казанская подземка – самая молодая в России, но от этого не менее красивая и интересная.



ТОЖЕ СТОИТ ПОСМОТРЕТЬ

АРКА ВЛЮБЛЕННЫХ

Арка влюбленных находится при входе в парк «Черное озеро» с улицы Лобачевского. Если встать с одной стороны арки и прошептать заветные слова, с другой стороны вас услышат даже в самый шумный день. Благодаря эллиптической форме со-

оружие отлично передает все звуки.

КРЕМЛЕВСКАЯ НАБЕРЕЖНАЯ КАЗАНИ

По набережной вдоль реки Казанки стоит прогуляться как минимум дважды: днем и вечером, когда включается подсветка. Здесь расположены уютные рестораны и бары, работает прокат велосипедов и роликов. Для взрослых проводят уроки рисования,

спортивные тренировки и мастер-классы по танцам. Еще на набережной можно купить сувениры,

покататься на французской карусели и на специально привезенном из Италии паровозике.

ИГОРЬ СЕВРЮГИН, журналист

Вспомните свое советское детство – ну, или посмотрите, как жили родители, – в Музее социалистического быта. Там наливают газировку из автоматов и дают поиграть в первые игровые автоматы. За культурой идите в Молодежный театр на Булаке. Никакой классики, только андеграунд.





ЧТО БЫВАЕТ ЛЕТОМ В КАЗАНИ

Культурная программа в Казани очень богатая. Летом вас ждут музыкальные фестивали, театральные постановки и многое другое. Поэтому внимательно следите за афишами в городе.

ФОЛЬКЛОРНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ «КРУТУШКА»

Это мероприятие камерное, несмотря на международный статус и модный формат open air. Гости и музыканты, выступавшие здесь, говорят, что это самый уютный этнофестиваль в стране. Музыкальный форум проводится каждый август на берегу реки Казанки. Сюда приезжают с концертами тан-

цевальные и театральные коллективы, а также мастера декоративно-прикладного искусства и национальных ремесел из России, ближнего и дальнего зарубежья.

«Крутушка» – это не только музыка, но и мастер-классы, фотовыставки и кинопоказы. Здесь можно научиться играть на необычных музыкальных инструментах, лепить из глины, делать укра-

шения из кожи и войлока, плести из бисера, а также увидеть редкие этнографические художественные фильмы, уникальные работы российских художников и фотографов.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ СОВРЕМЕННОЙ КУЛЬТУРЫ KAZAN LIVE

Этот фестиваль пользуется огромной популярностью у местных жите-



лей и туристов, ежегодно его посещают около 40 тысяч зрителей. Раньше форум назывался Kremlin LIVE и проводился на территории кремля. Недавно организаторы изменили название и перенесли место действия. Теперь музыканты выступают на большой площади перед Дворцом земледельцев.

Обычно работает несколько площадок, на которых проходят многочисленные концерты, мастер-классы, выставки и творческие встречи. В программе фестиваля представлены разные музыкальные направления: джаз, рок, хип-хоп, электронная музыка и многие другие. Kazan LIVE про-

водится в августе, вход бесплатный.

САБАНТУЙ

Хочется национального колорита? Тогда обязательно посетите веселый праздник урожая. Если повезет, вернетесь домой с многочисленными подарками.

Название праздника происходит от тюркских слов «сабан» – «плуг» и «туй» – «праздник». Сабантуй зародился много веков назад у тюркских народов, занимающихся земледелием. Раньше праздник был приурочен к началу весенних полевых работ и отмечался в конце апреля. Сейчас массовые гуляния проходят летом (обычно в се-

редине июня или начале июля).

Само празднование и место, где оно проводится, называется одинаково – майдан. Здесь рас-

ставляют столы с угощением и все необходимое для соревнований. В Казани Сабантуй обязательно открывается речью президента республики, после чего начинают



ВИСЕНТЕ МАНУЭЛЬ АЙША ПАНАДЕРО, преподаватель испанского языка, Испания

Как иностранца, меня привлекает многое в Казани. Но более всего удивляет слияние города и природы. Это многочисленные и прекрасные парки, прогулки по Волге и Казанке, отличные озера за городом. Кроме того, тот факт, что город практически поровну разделен между мусульманами и православными и что обе группы живут в совершенной гармонии, является ярким доказательством мирного характера, толерантности и уважения его жителей друг к другу. Русские, так же как и татары, гордятся городом, берегут свои традиции и культуру.





ся культурная программа с музыкой и танцами.

Самая зрелищная часть – состязания на майдане, где бойцы-батыры сражаются друг с другом в национальной борьбе на поясах корэш. Победитель по традиции получает в подарок барана. Одновременно с борьбой на майдане соревнуются в подъеме тяжестей, беге, прыжках, устраивают конные скачки. Среди испытаний есть

много необычных и забавных. Например, доставание ртом монеты из катыка (это такой кисломолочный продукт, похожий на кефир), бой мешками, набитыми соломой, разбивание горшков с закрытыми глазами, бег с ведрами, наполненными водой, и ловля руками живой рыбы.

Принять участие в играх может любой желающий. Веселье на майдане про-

ходит с утра и до середины дня. После обеда начинается молодежная и менее официальная часть Сабантуя (вечерний Сабантуй).

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ ИМПРОВИЗАЦИОННОЙ МУЗЫКИ «JAZZ В КРЕМЛЕ»

Известный в Казани джазовый open-air-фестиваль «JAZZ в усадьбе Сандецкого» сейчас проходит под новым назва-



нием: «JAZZ в Кремле». Продолжительность фестиваля – два месяца (июль и август), концерты проходят еженедельно по четвергам на площадке Пушечного двора.

Стистика казанского джазового форума многообразна: каждый концертный вечер отводится определенному музыкальному направлению: от мейнстрима до авангарда.

ЧЕМ ЗАНЯТЬСЯ, ЕСЛИ ПРИШЛА ЖАРА



Казань настолько удивительный и самобытный город, что даже простая прогулка подарит вам массу незабываемых впечатлений. Обязательно запасайтесь водой и отправляйтесь изучать один из самых необычных городов России.

ПРОГУЛЯЙТЕСЬ ПО СТАРО-ТАТАРСКОЙ СЛОБОДЕ

Когда вы уже обошли всю территорию кремля, загадайте желание возле башни Сююмбике, прогулялись по набережной и сделали селфи возле Дворца земледельцев, отправляйтесь в **Старо-Татарскую слободу**.

Это уникальное место, где сохранились купеческие усадьбы, старинные мечети и деревянные расписные дома татар-мусульман. Район появился после завоевания Казани Иваном Грозным, когда сюда переселили местных жителей. На протяжении XVIII и XIX веков здесь сформировалась татарская слобода со своим укладом жизни, архитектурой и культурой.

Обязательно зайдите в **Апанаевскую мечеть** – это одна из самых ранних каменных мусульманских построек, сохранившихся в городе. Посмотрите также мечеть **Марджани** – ее построили к 1770 году с личного разрешения императрицы Екатерины II.

Завершите прогулку на набережной озера Нижний Кабан, где можно покормить голубей и уток, покататься по озеру на лодках или катамаранах.

ЗАЙМИТЕСЬ ЙОГОЙ ИЛИ ТАНЦАМИ В ПАРКАХ

В Казани множество парков, где можно отдохнуть в жаркий день или же, наоборот, провести его очень активно. Первый в списке – парк **Тысячелетия Казани**, он находится в самом центре города, рядом



с «Баскет-холлом» и северным берегом озера Нижний Кабан. Здесь можно полюбоваться на один из самых символических фонтанов города, который выглядит как старинный казан. На территории работает бесплатный Wi-Fi.

Еще один интересный парк – **Лядской сад**. Он находится в центре культурной жизни: рядом располагаются Дом актера, театральное и художественное училища. Это настоящий зеленый оазис с елями, цветами, скамейками, детской площадкой и фонтаном.

В **парке имени Горького** несколько лет подряд по утрам практикуют йогу. Так что, если вы хотите быть в форме, отправляйтесь туда. Занятия, как правило, бесплатные. На Кремлевской набережной и на Петербургской улице ждут любителей аргентинского танго. Там по вечерам проводятся милонги и мастер-классы. На занятиях рады как новичкам, так и опытным танцорам.

ПОНЫРЯЙТЕ С АКВАЛАНГОМ



Да, вы можете заняться дайвингом в городе, где нет моря. Для этого отправляйтесь на Голубое озеро, которое находится в 20 км от Казани. Это не одно, а целая цепь необыкновенно красивых озер действительно голубого цвета, окруженных густым лесом. Вода подступает посредством мощнейших подземных ключей, поэтому видимость под водой – около 40 м. Еще одна особенность Голубых озер – оптический эффект линзы. Из-за него кажется, будто озеро совсем мелкое, даже в самых глубоких участках. Такие потрясающие характеристики влекут сюда многих дайверов.



ЧЕМ ЗАНЯТЬСЯ, ЕСЛИ С ПОГОДОЙ НЕ ПОВЕЗЛО

В Казани даже в самую плохую погоду всегда есть чем заняться. Например, можно устроить дегустацию местных деликатесов, отправиться на шопинг или же продумать культурную программу. В городе огромное количество интересных заведений, где вы с пользой проведете время.

ПОСЕТИТЕ ОДИН ИЗ МНОГОЧИСЛЕННЫХ МУЗЕЕВ

Если вы уже были в Казанском кремле, загляните туда еще раз. На территории комплекса действует несколько музеев с постоянными и временными выставками. Кому-то придется по душе **Национальная галерея «Хазинэ»**, а кто-то захочет погулять по **«Эрмитажу»** – филиалу известного музея в Санкт-Петербурге. Если вы путешествуете с детьми, то обязательно загляните в **Музей естественной истории**. Там можно увидеть интерактивные экспозиции о зарождении жизни на Земле, походить на дне Казанского моря, разглядеть рыб доисторической эпохи и даже погладить мамонтенка.

Все об истории региона вы узнаете в **Национальном музее Республики Татарстан**. Старинное здание находится ря-

дом с кремлем, напротив Спасской башни. Приготовьтесь к вдумчивому осмотру. В музее представлено свыше 800 тысяч различных экспонатов: национальная одежда, редкие рукописи и свитки, оружие и монеты времен Византии и Александра Македонского. Кстати, в одном из залов стоит настоящая карета Екатерины Великой, копию которой вы наверняка сфотографировали на улице Баумана.



СХОДИТЕ В ТЕАТР

Казань – город с давними театральными традициями. Первый профессиональный театр здесь появился более двухсот лет назад. Если вы поклонник классики, тогда отправляйтесь в **Театр оперы и балета имени Мусы Джалиля**. В репертуаре – шедевры мировой оперы и русского балета, а также произведения композиторов Татарстана.



Если же вы хотите национального колорита, то вам обязательно нужно побывать в **Театре татарской драмы и комедии имени Карима Тинчурина** или в **Татарском академическом драматическом театре имени Галиаскара Камала**. Там спектакли идут на татарском языке, но зрители могут взять наушники с синхронным переводом. Ну и для самых юных театралов недавно было построено новое здание **кукольного театра «Экият»** (в переводе с татарского – «Сказка»). Театр напоминает игрушечный замок с башнями, часами и разноцветными куклами на фасаде. Встречает детей у входа Маленький принц на своей маленькой планете.

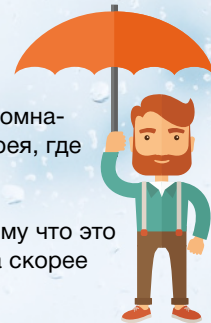


ОСМОТРИТЕ ХРАМ ВСЕХ РЕЛИГИЙ

Это, пожалуй, одно из самых необычных сооружений в России. Храм объединяет 16 элементов различных религий, как современных – православие, католицизм, буддизм, ислам, иудаизм, – так и исчезнувших, например ассирийские верования. Автор этого сооружения – местный художник и скульптор Ильдар Ханов.

В здании находятся несколько декорированных помещений, посвященных конфессиям. Есть также чайная комната, театральная зала и картинная галерея, где проходят выставки художников.

Религиозные службы не ведутся, потому что это не храм в традиционном понимании, а скорее музей культуры всего человечества.





ИНТЕРЕСНОЕ В ОКРЕСТНОСТЯХ КАЗАНИ

Если вы вдоль и поперек прошли улицу Баумана и исследовали все основные достопримечательности Казани, смело отправляйтесь в пригороды столицы Татарстана. Вас ждет немало удивительных открытий, исторических артефактов, легенд и тайн.

РАИФСКИЙ БОГОРОДИЦКИЙ МОНАСТЫРЬ

Раифский мужской монастырь находится в 27 км от Казани. Это невероятно красивое, гостеприимное и завораживающее место. Вы можете самостоятельно добраться до него

на автобусе, автомобиле или же заказать организованную экскурсию.

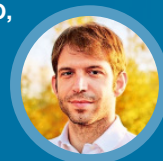
Монастырь основан в XVII веке и действует до сих пор. Там хранится точная копия Грузинской иконы Божией Матери, поэтому в Раи-

фу ежегодно приезжают тысячи паломников. Монастырь расположен на территории Волжско-Камского заповедника: здесь чистый воздух и восхитительная природа.

ОСТРОВ-ГРАД СВЯЯЗСК

Этот удивительный город был основан в 1551 году царем Иваном Грозным. Сейчас Свяязск – это потрясающее место с богатой

ВИСЕНТЕ МАНУЭЛЬ АЙША ПАНДЕРО,
преподаватель испанского языка,
Испания



У меня есть три любимых места вдали от города. Во-первых, это озеро Глубокое, расположенное в нескольких километрах от Казани. Вокруг него растут густолиственные леса. Идеальное место для отдыха и купания, хотя летом, особенно в выходные дни, здесь бывает много народа. На втором месте поселок Свяязск. Там можно посетить несколько монастырей и интересные церкви, а также насладиться удивительной природой. И последнее место – это монастырь Раифа, где помимо красоты архитектурного комплекса посетитель может продегустировать традиционную еду.



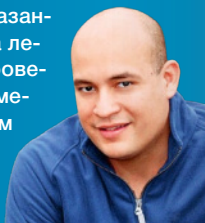
историей и впечатляюще высокой концентрацией достопримечательностей. Здесь находится более 30 объектов культурного наследия.

На территории конного двора можно покатать-

ся верхом на лошадах. Детям понравится в культурном центре «Ленивый Торжок», стилизованном под средневековый городок. Тут можно посоревноваться в стрельбе из лука и примерить на себя настоящие доспехи. В вы-

ЛУИС КАЗИК, инженер, Венесуэла

Город пересекают реки Волга и Казанка. На их берегу есть пляжи, куда летом приезжает народ приятно провести время, порыбачить. Также имеется причал и паром, на котором хорошо совершить прогулку по реке. Можно взять напрокат небольшую лодку.



ходные дни проводятся постановочные рыцарские бои и зрелищные шоу под открытым небом.

Еще Свияжск – это центр притяжения путешественников, ориентированных на духовные ценности, ведь главные архитектурные красоты тут – храмы и монастыри. Кстати, совсем недавно архитектурный ансамбль Свияжского Успенского монастыря был включен в Список всемирного наследия ЮНЕСКО.

ДРЕВНИЙ ГОРОД БОЛГАР

Это один из старейших городов на территории Татарстана. Он находится на берегу Волги, при-

мерно в 200 км от Казани. Сюда можно добраться с автобусной экскурсией или приехать самостоятельно на машине, автобусе или теплоходе.

Болгарское городище было основано в начале X века, но первые поселения здесь появились намного раньше. Одна из основных достопримечательностей города – **Белая мечеть**. Она хранит множество тайн и легенд. По одной из них, если, прикоснувшись к колонне-святыни, загадать желание, оно обязательно сбудется. Ее так и называют – **Колонна желаний**.

Рядом с мечетью расположен **Большой мина-**





рет, где находится одно из самых удивительных сокровищ всего мусульманского мира. В минарете, по преданию, с каждой пройденной ступенькой человек получает прощение за совершенный грех. Добравшись до второго этажа можно увидеть гордость Татарстана – самый большой в мире Коран. Его размеры – 2×1,5 м, а вес – 800 кг! Гигантская обложка украшена 24-картатным золотом, серебром и сотнями драгоценных камней.

Еще одна достопримечательность, с которой

связано множество легенд, – **колодец святого Габдрахмана**.

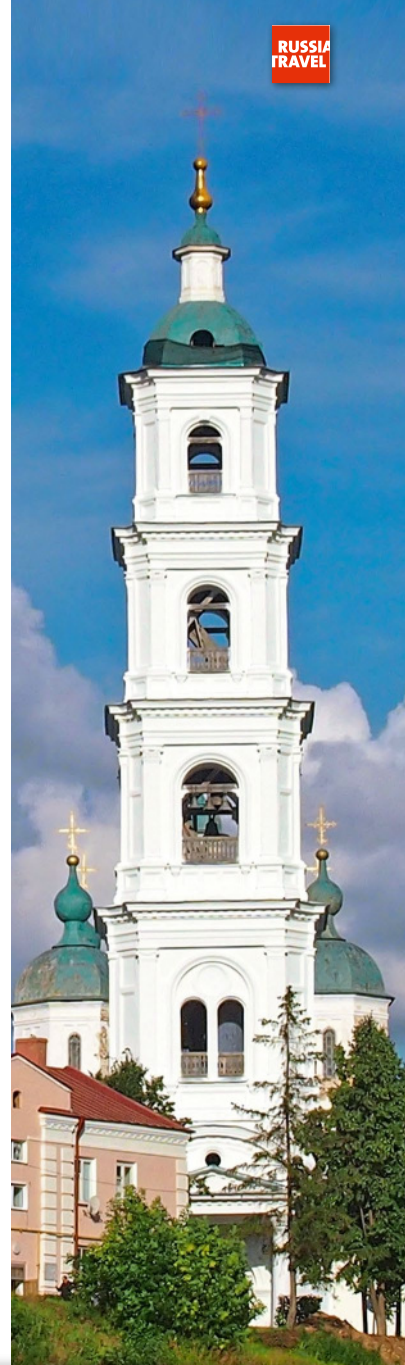
Каждый желающий может умыться, искупаться в целебной воде или забрать бутылочку с собой. Согласно преданию, пророк Габдрахман путешествовал по этим местам в то время, когда у болгарского хана Айдархана заболела дочь. Пророк вонзил свой посох в землю и обнажил подземные воды. Водой из нового источника и была исцелена царевна Туйбикэ, а колодец с тех пор считается святым.

ЕЛАБУГА

Это уникальный город, где сохранилась целостность архитектурного ансамбля торговой и жилой застройки XIX века. Приехав сюда, вы погрузитесь в атмосферу купеческого города. В Елабуге находятся более 180 памятников культуры.

Основная достопримечательность – **Чертово городище**. Одинокая башня на крутом берегу реки Камы считается самым древним памятником архитектуры во всем Татарстане. На этой территории жили местные племена еще до основания Волжской Булгарии. А во времена ее расцвета здесь располагалось укрепленное село болгар. От укреплений как раз и осталась наугольная башня высотой более 7 м.

Елабуга находится в 200 км от Казани. Самый приятный и комфортный способ добраться до города – на речном транспорте.



Казань – это город с тысячелетней историей, и он предлагает своим гостям почувствовать вкус двух совершенно разных миров. Это действительно место, где люди из первых уст слышат некоторые из самых древних исторических сказаний, начиная с отношений между Золотой Ордой и ранними славянами и доходя до времен царской России.

Казань – один из немногих городов России, где чувствуешь и понимаешь, что дает слияние двух разных языков, двух разных культур.

Везде, и конечно, в Казани, россияне кажутся мне гостеприимными и крайне приветливыми людьми по отношению к туристам и иностранцам.

**Хосе Луис
Гомез-Родригез**

СЕТЕВОЙ БИЗНЕСМЕН,
ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ

КАНАДА



Мы с семьей любим парки Казани.

Фонтаны, детские площадки и велодорожки — все это радость для моих сыновей!

А еще обожаю Голубое озеро... Я купался там пять раз: для африканца это подвиг – вода очень холодная!



Казань



**Жоау Педру
Коррея Лонеш**

АВИАЦИОННЫЙ ИНЖЕНЕР-ТЕХНИК



КАБО-ВЕРДЕ

ЧТО ПОЕСТЬ И ВЫПИТЬ

Будьте готовы к тому, что в Казани вам придется много и вкусно есть. В столице Татарстана представлены практически все кухни мира, начиная с классической русской с борщами и кашами и заканчивая индийской с карри и палак паниром. Но в первую очередь Казань славится, конечно же, своими национальными татарскими блюдами.

Местная кухня формировалась в течение многих веков под влиянием разных культур и сохранила свою самобытность до наших дней. В городе очень много кафе и ресторанов, которые не оставят равнодушным ни одного гурмана.

НАТАЛЬЯ ОСИПОВА, менеджер

Советую обязательно попробовать треугольники с бульоном, азу по-татарски. Из сладостей: чак-чак, талкыш калеве, сметанник. Кстати, у нас есть сеть кафе быстрого питания «Тубетей» с национальной выпечкой и чаем (еда на вынос).

Поклонникам итальянской кухни следует пройти на набережную реки Казанки в ресторан La Famiglia. Там есть пицца и большой выбор паст – все очень вкусно. Русская кухня рядом на набережной – в кафе «Самовар-бар». Популярные рестораны с пивоварней – «Максимилианс» (Maximilian's) и «Петцольд» (Petzold).

ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОПРОБОВАТЬ

Начните с горячих блюд. Главное место в меню занимают супы и бульоны. В первую очередь стоит попробовать **токмач**. Так называется суп с очень тонко нарезанной лапшой. В классическом варианте блюдо готовится на мясном бульоне и подается с зеленью и яйцом.

Прекрасны местные **пельмени**. Как и в русской кухне, они готовятся из пресного теста с мясным или овощным фаршем. Изюминка татарских пельменей – в добавлении конопляных зерен и в их размере. Местные пельмешки мелкие, фактически ювелирные, с очень тонким слоем теста. Еще одно очень вкусное блюдо – **азу по-татарски**. Это, как правило, говядина или баранина, тушенная с овощами. Подается с картофелем. Особую пикантность блюду придает соленый огурчик.

Татарская кухня богата разнообразной



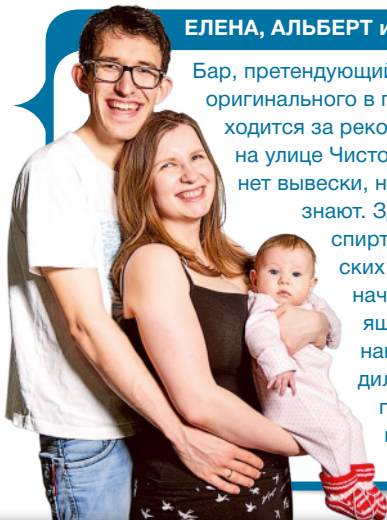


выпечкой, поэтому лучше забыть о диетах. В меню и самых простых столовых, и изысканных ресторанов вы обязательно найдете **эчпочмак**. Этот треугольный пирожок делают из дрожжевого теста, в качестве начинки обычно используют баранину, картофель и лук.

Элеш – пирожок круглой формы с мясной начинкой (обычно это говядина или курица) и картофелем. Обязательно закажите к этому блюду горячий бульон. В таком сочетании вы точно испытаете гастрономическое удовольствие! Пирог бывает двух видов: небольшой по размеру

ЕЛЕНА, АЛЬБЕРТ И ЭММА ГАТИНЫ

Бар, претендующий на звание самого оригинального в городе, – Relab. Он находится за рекой в спальном районе на улице Чистопольской. У бара даже нет вывески, но про него и так все знают. Здесь большой выбор спиртных напитков и авторских коктейлей. Советуем начать с коктейля «Настоящий русский», ведь вам наверняка еще не доводилось пить крепкие напитки с незабываемым вкусом бородинского хлеба.



(его, кстати, удобно брать в дорогу вместо бутербродов) и рассчитанный на семью или большую компанию. Большой пирог называется **зур-белиш**. Здесь уже начинка может быть разной: мясо (баранина, говядина, курица), картофель или рис. Верхняя часть свежеприготовленного пирога делится между всеми членами застолья, начинку едят при помощи приборов.

И пожалуй, самое главное национальное лакомство, которое считается символом гостеприимства Татарстана, – **чак-чак**. Туристы называют этот десерт медовыми орешками. Чак-чак увозят в качестве подарка, дарят во время семейных праздников или деловых встреч. Чак-чак продается фактически во всех продуктовых магазинах. Он долго хранится, поэтому не забудьте увезти из Казани несколько коробок этого лакомства.

Тем, кто сладостям предпочитает мясные деликатесы, придется по вкусу **казылык (казы)** – конская сыровяленая колбаса, приготовленная по национальным рецептам из натуральных ингредиентов. Самая лучшая конская колбаса продается на рынке.



ТОЖЕ СТОИТ ПОПРОБОВАТЬ

Перемяч – мясной пирожок круглой формы (с фаршем и без картофеля). В старину его делали с начинкой из мелко нарезанного мяса, жарили в масле в казане и подавали на завтрак с бульоном. Для вегетарианцев есть **кыстыбий** – это жареная лепешка с начинкой из картофельного пюре.

На десерт закажите **татлы**, что в переводе означает «сладкий, вкусный». Это небольшие рулеты из пастилы с сухофруктами (курага, чернослив) и сливочным кремом. Еще один вкуснейший десерт, чем-то напоминающий чизкейк, – **сметанник**. Секрет его в том, что в торте из песочного теста нет творога и сли-

вочного крема, начинка делается из сметаны и сахара.

Попробуйте пирог под названием **губадия**. Его делают из риса, изюма и творога. Довольно странное сочетание, но пирог очень вкусный.

Самая необычная восточная сладость – **талкыш калеве**. Чем-то этот десерт напоминает сладкую вату. Но вата делается из сахарного песка, а талкыш калеве – из натуральной меда по очень сложной технологии. Поэтому блюдо стоит того, чтобы отведать его хотя бы раз. Сладость похожа на белые пирамидки, которые тают во рту.

ИГОРЬ СЕВРЮГИН, журналист

Любите бургеры и качественное пиво? Тогда вперед в «Тор Нор»! Хотите попробовать татарскую кухню и у вас есть приличная сумма, чтобы ее выложить, – тогда вам в «Дом татарской кулинарии» на улице Баумана. Хотите сэкономить и попробовать такие же блюда, идите в здание напротив – «Дом чая».

Желаете выпить? В Татарстане надо пить только чай с молоком и есть только сухофрукты и чак-чак... Шутка! Идите в «Кубу либре». Танцевать там можно везде, даже на столах.



НАПИТКИ

Гостей в Казани всегда встречают чаем. Для татарского народа чаепитие – это целая традиция. Раньше было принято пить с гостями не одну, а порядка 15–20 чашек! Чай заваривают на травах, часто добавляют молоко или курагу.

Если вы любите молочные и кисломолочные продукты, тогда попробуйте несколько национальных напитков. **Кумыс** – приятный на вкус, сладковатокислый, хорошо освежает. **Айран** делается из коровьего или козьего молока с использованием кисломолочных бактерий. Легкий, но в то же время сытный напиток, очень хорошо утоляющий жажду. **Катык** представляет собой разновидность простокваши. Делается из кипяченого молока путем закваски его со специальными бактериальными культурами. Катык – напиток тоже сытный и при этом очень полезный!

АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

Те, кто предпочитает напитки покрепче, мо-

гут смело отправляться в заведения с **пивоварнями**. В Казани есть несколько мест, где вы найдете десятки сортов самого лучшего пенного напитка.

Из слабоалкогольных национальных напитков особенно ценятся бальзамы **«Бугульма»**, **«Чистай»** и **«Татарстан»**. Их рецепты известны с древних времен и включают различные растения: зверобой, душицу, календулу, тысячелистник, чернику, а также березовые почки. Для производства бальзамов используют спирт, прошедший многократную очистку.

В качестве подарка такой напиток можно привезти друзьям и коллегам по работе. Но нужно помнить, что в ночное время в казанских магазинах алкоголь не продается. При этом ограничение, конечно же, не распространяется на бары, кафе и рестораны.

А вообще вот вам совет: не стесняйтесь спрашивать у местных жителей, где можно вкусно поесть и выпить!



лык. Этот деликатес будет великолепным подарком всем тем, кто обожает мясо и изделия из него.

Многие также оценят местные слабоалкогольные бальзамы, настоянные на травах.



КОТ КАЗАНСКИЙ

Казанский кот – это удивительный персонаж татарского фольклора.

По легенде, именно кот спас последнего из казанских ханов, предупредив о подкопе под стеной кремля. А еще местные коты прославились в качестве лучших мышеловов. В 1745 году императрица Елизавета I распорядилась привезти в Петербург 30 представителей этого благородного рода для ловли грызунов в Зимнем дворце. Сегодня милых животных можно встретить практически везде в виде сувениров, игрушек и даже памятников. Предприимчивые торговцы привлекают туристов надписями о том, что казанский кот притягивает богатство и удачу.

ОБЯЗАТЕЛЬНО КУПИТЬ

В Татарстане чтят национальную культуру и традиции предков, поэтому из Казани вы сможете увезти аутентичные и оригинальные сувениры. Подарки продаются как в сетевых супермаркетах, так и в самобытных лавках.

ГОЛОВНЫЕ УБОРЫ

Ни один турист не сможет пройти мимо татарских тюбетеек, а в Казани они повсюду. Этот старинный мужской головной убор круглой формы с плоским верхом местные жители называют

«тубэтэй». Для женщин тоже найдется особый подарок – калфак. Он чем-то напоминает современную спортивную шапку с кисточкой на длинном конце. Калфак расширяется серебряными или золотыми нитями, бисером, жемчугом, полудрагоценными камнями и крученой тесьмой.



НАЦИОНАЛЬНАЯ ОБУВЬ

Традиционная обувь из натуральной кожи вызывает настоящий восторг у туристов. Особой популярностью



пользуются ичиги – легкие сапоги из мягкой кожи. Они украшены узорами и прошиты особым декоративным татарским швом. Яркие разноцветные орнаменты сделают обладательницу сапожек королевами вечеринок в любой точке мира. Вы можете купить и другую обувь, например тапочки с изящно изогнутыми носками. Такая форма – дань старому убеждению, что «недопустимо ранить землю носками сапог».

ВКУСНЫЕ ПОДАРКИ

Особое место в национальной татарской кухне занимает конская сыровяленая колбаса – казы-



Я учусь на дизайнера – люблю из ничего создавать что-то интересное. Поэтому я делаю из шерсти брошки, рисую, занимаюсь в театральной инклюзивной студии «Инклюзион», пишу пьесы, веду уроки доброты, где рассказываю школьникам о понятии и принятии инвалидности, говорю о доступной среде, провожу благотворительные мастер-классы, веду блог о жизни на колесах: @devochka_na_kolesax.

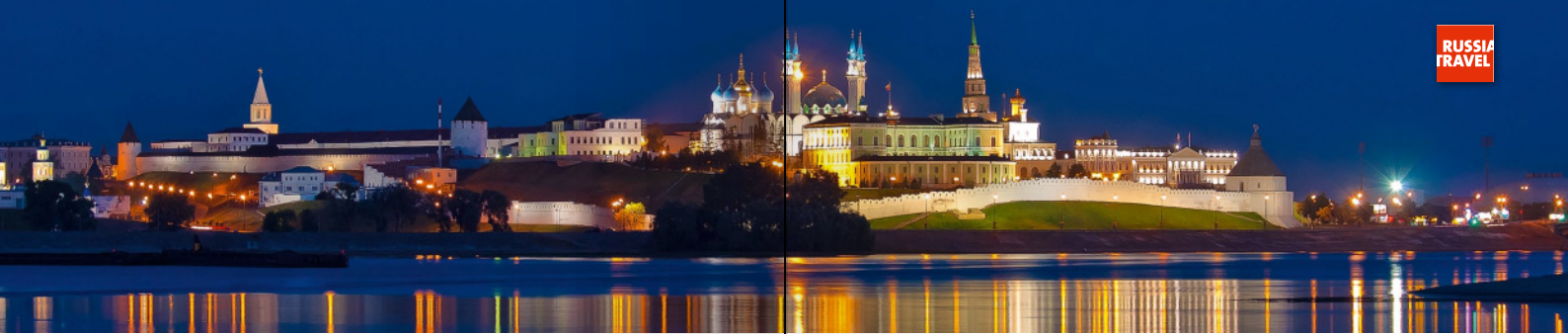
**Екатерина
Егорова**
СТУДЕНТКА

Казань – мой родной и любимый город. Здесь много дорогих мне мест. Например, творческая лаборатория «Угол». Это мой дом вдохновения, куда я хожу смотреть современные спектакли, где я участвую в разных лабораториях, учусь писать пьесы, занимаюсь в театральной инклюзивной школе.

Летом я гоняю на электрической коляске – не только по центральным улицам, но часто сворачиваю на маленькие улочки со старыми деревянными домами. Их становится все меньше, поэтому я люблю рассматривать такие дома и сохранять их в памяти.

Я люблю Казань за ее культуру и многогранность. Это по-настоящему живой город. Живым его делает в том числе и спорт. Особенно мне нравится ходить на стадионы.

МЫ С ДРУЗЬЯМИ ВСЕГДА РАДУЕМСЯ ТОМУ, ЧТО ТАКИЕ КРУПНЫЕ СПОРТИВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ, КАК ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ, СТАЛИ ДОСТУПНЫМИ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ. ДЛЯ НАС ЭТО ОЧЕНЬ ВАЖНО – ЗАРЯЖАТЬСЯ ЭНЕРГЕТИКОЙ СПОРТА!



ГДЕ ОСТАНОВИТЬСЯ

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Проблем с выбором гостиниц в Казани нет. В 2013 году, когда город принимал XXVII Всемирную летнюю универсиаду, было построено много новых отелей. Сейчас здесь насчитывается более 600 гостиниц на любой вкус и кошелек.

Если вы привыкли к роскоши и комфорту, то можете выбрать жилье уровня 4 или 5 звезд. Гостиницы расположены в историческом центре Казани, из окон номеров открывается потрясающий вид на город.

При желании можно остановиться в отелях уровнем ниже, заплатив за проживание заметно меньше.

Также бюджетные варианты проживания пред-

лагают мини-гостиницы, их особенность – в отсутствии звезд. По мнению туристов, мини-отели имеют хорошее соотношение цена – качество, к тому же многие из них находятся в шаговой доступности от архитектурных шедевров и памятников культуры.

В Казани в последние годы увеличилось число хостелов. Они предлагают демократичное проживание, одно- и двухъярусные кровати, жилые комнаты без деления на мужские и женские. В качестве бонусов имеется собственный снек-бар, чайник в номере, бесплатный Wi-Fi.

Как правило, практически все сотрудники отелей разговаривают на двух языках – русском и английском.

Воду из-под крана пить не рекомендуется. Предпочтительнее употреблять кипяченую или приобрести бутилированную.

Система чаевых распространяется на услуги работников сферы обслуживания – официантов, горничных, водителей такси, гидов – и составляет 5–10% от стоимости заказа. Оплата чаевых не является обязательной, но, если клиент остался доволен обслуживанием, чаевые – признак хорошего тона.

Обычно все гостиницы, магазины, рестораны, кафе и бары принимают кредитные карты. Лишь в отдельных случаях вас могут попросить расплатиться наличными.

Многие банки по субботам и воскресеньям закрыты, а в будние дни работают с 9:00 до 19:00.

Магазины открыты ежедневно. Некоторые продуктовые супермаркеты и аптеки работают круглосуточно. Обеденных перерывов нет.

МАРК НИКОЛС, переводчик, Великобритания

Казань – это город с большим выбором мест для проживания, начиная с западных сетевых отелей, таких как Marriot и Sheraton, и заканчивая маленькими местными хостелами. Большинство отелей предоставляет услуги регистрации (регистрация необходима, если вы проживаете в городе больше недели).





ТРАНСПОРТ

В Казани очень развит общественный транспорт. Здесь есть метро, автобусы, троллейбусы и трамваи. Многие остановки оборудованы электронными табло, на которых отображаются номера маршрутов и время прибытия следующего транспорта. Действует единый тариф на поездки и способ оплаты.

МЕТРО

Казанская подземка была открыта в 2005 году и считается одной из самых молодых в России. Метро состоит из 10 станций и одной ветки, которая проходит через туристический район, делая там три остановки: «Кремлевская», «Площадь Тукая», «Суконная

слобода». Вход оплачивается при помощи **жетонов** или **смарт-карт**.

Туристам удобнее приобрести жетоны в кассе непосредственно перед поездкой или в автоматах. Купленный жетон опускается в отверстие на турникете, зажигается зеленый свет, и можно проходить. Детям до 7 лет вход бесплатный. Для этого необходимо обратиться к контролерам, которые проводят детей отдельно. Также можно купить смарт-карту на необходимое количество поездок (от 1 до 49). Смарт-картой обычно пользуются местные жители или гости, которые приезжают в Казань на длительное время.

Время работы метро – с 06:00 до 24:00. В вагонах есть бесплатный Wi-Fi.

Как и в других российских подземках, в казанском метро можно кататься, купив одну поездку, сколько угодно туда-обратно (конечно, если не выходить наружу).

И не забудьте прогуляться по станциям: некоторые вестибюли – настоящие произведения искусства. Подробнее о метро Казани можно узнать на официальном сайте метрополитена: www.kazanmetro.ru

АВТОБУС, ТРАМВАЙ, ТРОЛЛЕЙБУС

Весь наземный общественный транспорт Казани работает по единой

схеме. На поездках можно сэкономить, если приобрести специальные карты, которые действуют на всех трех видах транспорта. Такие карты выгодны, если вы приезжаете надолго и часто пользуетесь автобусом, трамваем и троллейбусом. Все автобусы в Казани красного цвета.

Автобусы, троллейбусы и трамваи курсируют по расписанию в период примерно с 06:00 до 22:00 (плюс-минус 30 минут в зависимости от маршрута). Вечером промежутки между рейсами становятся длиннее, чем днем. Поэтому будьте готовы к тому, что вам придется довольно долго ждать транспорт, или же воспользуйтесь такси.

ТАКСИ

В Казани работает 35 служб такси, осуществляющих пассажирские перевозки более чем на 2 тысячах автомобилях. Также в городе действует несколько мобильных приложений по вызову такси. Для вашей безопасности лучше пользоваться только официальным такси и не доверять частным перевозчикам.

НЕ ЗАБУДЬТЕ
ПОСМОТРЕТЬ

КАРЕТА ИМПЕРАТРИЦЫ
ЕКАТЕРИНЫ ВЕЛИКОЙ

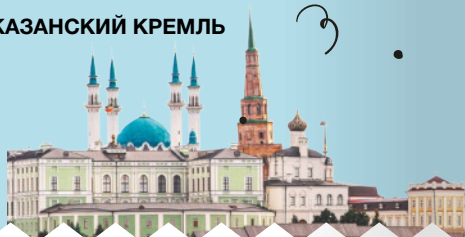


БЛАГОВЕЩЕНСКИЙ
СОБОР

МЕЧЕТЬ
КУЛ-ШАРИФ

КАЗАНСКИЙ КРЕМЛЬ

ЧАША



УЛИЦА БАУМАНА



ДВОРЕЦ ЗЕМЛЕДЕЛЬЦЕВ



БОГОЯВЛЕНСКИЙ
СОБОР

СТАДИОН



СТАДИОН
«КАЗАНЬ АРЕНА»

Во время Чемпионата мира по футболу FIFA 2018 «Казань Арена» принимала матчи групповой стадии, матч 1/8 финала и одну из четвертьфинальных игр.



ВМЕСТИМОСТЬ: 45 379

РАСПОЛОЖЕНИЕ:

Чистопольская улица,
Ново-Савиновский район

ТРАНСПОРТ: автобус, остановка

«Футбольный стадион «Казань Арена» (5 минут ходьбы);
остановка «Улица Гаврилова»
(10 минут ходьбы)





Федеральное агентство
по туризму